

Köln

Stadtmagazin für die

SÜDEN

An 33.000
HAUSHALTE
Monat für Monat
ANZEIGEN-RUF
02232/1508-33



Quelle: shutterstock

**Karneval in
Pandemie-
Zeiten**
Seite 6

Cologne Centurions Europäischer Spitzen- Football in der Domstadt Seite 8	Sänger Max Mutzke Einmal mit Tommy Engel auf der Bühne stehn Seite 12
---	---

Immobilienfragen?

Gleich zum Experten!

Überzeugen Sie sich selbst von unseren Leistungen und Erfahrungen. Kostenlose Ratgeber für Immobilienbesitzer und eine kostenfreie Wertermittlung finden Sie unter: www.immowert-gratis.de

Ihr Profi vor Ort



WAV
WAV IMMOBILIEN
REUSCHENBACH
GmbH

www.wav-immobilien.de

☎ 02232 568 398
☎ 02236 885 850
✉ info@wav-immobilien.de

www.koelner-sueden-magazin.de

Nr. 268
02/2022

Seit 1999
Ihr Monatsmagazin für
Rodenkirchen, Bayenthal,
Marienburg, Hahnwald,
Hochkirchen, Immendorf,
Rondorf, Godorf, Meschenich,
Sürth und Weiss

NASSE WÄNDE? FEUCHTE KELLER?

Häufig sind **Rohrbrüche** (Heizungsleitungen / Wasserleitungen) im Gebäude die Ursache. Viele Rohrbrüche bleiben erst einmal unbemerkt, bis Schimmelbildungen im Keller / in der Wohnung auftauchen. Aber auch **Abwasserrohre** in Form von **Falleleitungen** und **Grundleitungen** können durch Undichtigkeiten solche Schäden verursachen. Wichtig nach der Lokalisierung des Wasserschadens ist eine **Video-Inspektion** der Leitungen an angrenzenden nassen Wänden bzw. des nassen Estrichs. Meist ist es aber empfehlenswert, das gesamte Abwassernetz zu erfassen, um verborgene Schäden festzustellen.

Mit einer **Innenrohrsanierung** mittels Inliner wird die Schadensquelle dauerhaft versiegelt und der Ablauf des Abwassers ist gewährleistet. Um den Wasserschaden sanieren zu können muss eine **Bautrocknung** und ggfs. eine Estrich-Dämmschicht-Trocknung durchgeführt werden. Empfehlenswert ist es, Rücksprache mit der Gebäudeversicherung zu halten, oft werden die Kosten der Schadensbeseitigungen übernommen.

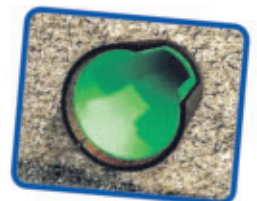


- ➔ Problemlösung bei nassen Wänden und feuchten Kellern
- ➔ Rückstautechnik und Abwasserhebewerke
- ➔ Bautrocknung
- ➔ Dichtheitsprüfung und TV-Inspektion
- ➔ Grabenlose Kanalsanierung



0 800 - 635 1111
Gebührenfreie Service-Rufnummer

Auch für die Sanierung von Fallrohren
geeignet – ohne Aufstemmen der Wände!



Willi Zitzmann Kanal- und Rohrsanierung GmbH & Co. KG
Industriestr.87, 50389 Wesseling-Berzdorf
Zentrale: 0 22 32 / 579 36-0
E-Mail: info@willi-zitzmann.de



Editorial

Et hätt noch immer joot jejeange?

Es ist schon eine merkwürdige Zeit.

Wir befinden uns in Europa in der herausforderndsten Phase seit dem zweiten Weltkrieg.

Als wäre es nicht genug, was Corona angerichtet hat, kommt jetzt auch noch Kriegsangst, Heizkostenschock und Inflation hinzu.

Ich weiss nicht, wie es Ihnen geht, aber ich fühle mich aktuell ein wenig als Spielball in einem Spiel, bei dem ich eigentlich nicht mitspielen möchte.

Da ist ne Menge Ohnmachtsgefühl dabei – und das muss bekämpft werden.

Also versuche ich es auf pragmatischem Wege und such mir die positiven Dinge, die Good News, zusammen, so profan sie auch sein mögen. Daraus versuche ich aktuell Kraft zu schöpfen.

Corona macht so langsam die Biege, die Chance auf Normalisierung unseres Lebens in den kommenden Wochen und Monaten besteht durchaus. Unser 1. FC Köln schlägt sich hoch achtbar in der Bundesliga und auch wenn mir Europa noch zu früh käme, freue ich mich über jeden Sieg wie ein Schneekönig.

Es ist Karnevalswochenende – und auch, wenn die bisherige Session für die Katz war, geht da an den letzten Tagen noch was.

In ihrem Lied „Kumm loss mer fiere“, das in einer anderen Krisenzeit, dem Golfkrieg 1991, entstand, sangen die Hühner „An dä Sorje schunkele mer schon nit vorbei!“ – das tun wir ganz sicher nicht.

Aber es ist auch niemandem geholfen, wenn wir uns selber keinen Mut machen.

Der Karneval sucht sich seinen Weg – sei es via TV oder „Jeckstream“ im eigenen Wohnzimmer, gemütlich in der Kneipe, beim Heimatverein oder in der großen Stadt nebenan, wo am Alter Markt, Stadion oder Tanzbrunnen wieder open air gefeiert werden kann.

Und für alle, die den Karneval nicht brauchen: Machen Sie sich ein schönes Wochenende.

Das Wetter soll endlich mal wieder gut werden.

Manfred Damaschke und das Team
vom Kölner Süden

Inklusion braucht verantwortungsbereite Menschen mit Herz!

Wir möchten Sie gerne kennenlernen!

Schul- und Kitabegleiter (m/w/d)
in **Bergheim, Kerpen, Frechen, Hürth, Ertstadt, Brühl, Wesseling und Köln**
für 15–35 Std/Woche gesucht!

Tel. 0 24 21 / 480 94 44

E-Mail: bewerbung@lebezeit.de

lebe!zeit

Bunt fürs Leben.

Liebe Gäste,

gerne begrüßen wir Sie in unserem Restaurant und auf der beheizten Außenterrasse für Raucher bis 35 Personen.

Reservieren Sie jetzt für Ostern und Kommunionfeiern!



• **Öffnungszeiten:** Wochentags - auch samstags - von 12.00 - 15.00 Uhr und 18.00 Uhr - 00.00 Uhr (Küchenzeiten 12.00 Uhr - 14.00 Uhr und 18.00 Uhr - 22.00 Uhr).
Dienstag Ruhetag!

• **Hochleistungs-Luftreiniger** mit HEPA-Filter für Ihre Sicherheit!

• **Reservieren Sie** frühzeitig Ihren Platz!

Ihre Familie Rodriguez & Team

EL PATIO Spanisches Restaurant & Steakhaus mit Außenterrasse
Kempishofstr. 11-13, 50321 Brühl, Tel. 02232 943478, www.restaurant-el-patio.de

FRUCHTHANSA GmbH

Mit einer Ausbildung bei der FRUCHTHANSA startest Du optimal in Dein Berufsleben! Werde Teil eines internationalen Teams, dass die Ausbildung von Nachwuchskräften ernst nimmt. Du stehst im Mittelpunkt!

Kaufleute im Groß- und Außenhandelsmanagement

(all genders)

Fachkräfte für Lagerlogistik

(all genders)

Fachinformatiker mit Fachrichtung Systemintegration

(all genders)

Wer sind wir

Als Dienstleister mit rund 200 Mitarbeitern in der Frische-Supply-Chain für Obst und Gemüse arbeiten wir global von unserem modernen Logistik-Hub in Wesseling. Der organisierte Lebensmitteleinzelhandel ist unsere Kundschaft. Als Familienunternehmen leben wir seit über 50 Jahren Ehrlichkeit und Loyalität im Umgang untereinander, sowie zu den zahlreichen nationalen und internationalen Handelspartnern.

Um auch in Zukunft ein starker Partner für unsere Produzenten und Kunden zu sein, arbeiten wir permanent und mit hoher Priorität daran unseren Nachwuchskräften eine ausgezeichnete Ausbildung anzubieten.

Wir bieten Dir/unsere Benefits

- ✓ Vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeiten mit hoher Eigenverantwortung, selbständiges Arbeiten, eigene Projekte in verschiedenen Ausbildungsbereichen
- ✓ Wissen aktiv umsetzen, praktisches Arbeiten, Mitwirken und etwas bewegen heißt unsere Devise
- ✓ Ein sehr gutes Arbeitsklima in einem dynamischen Team mit hochwertiger Ausstattung
- ✓ Eine individuelle Rundumbetreuung im Betrieb und in der Berufsschule
- ✓ Interne und externe Seminare, Veranstaltungen und Exkursionen, mit dem Ziel dein fachliches Wissen aber auch deine sozialen Kompetenzen auszubauen
- ✓ 30 Tage Urlaub im Jahr, lukratives Monatsgehalt, mögliche leistungsbezogene Zusatzvergütungen
- ✓ individuelle Entwicklungsmöglichkeiten und Karrierechancen
- ✓ Jede Menge frisches Obst und Gemüse

Was wünschen wir uns von Dir ...

- ✓ Motivation, Zuverlässigkeit, Eigeninitiative, Teamfähigkeit, Spaß am Lernen
- ✓ schnelle Auffassungsgabe und Bereitschaft Verantwortung zu übernehmen

Für weitere Infos – besuche unsere Website: <https://www.fruchthansa.de/de/karriere>

Interesse geweckt? Dann zögere nicht und bewirb dich jetzt für die Ausbildung August 2022!

Kontaktdaten

Fruchthansa GmbH

Herr Sebastiano Semeraro · Urfelder Str. 65 · 50389 Wesseling

E-Mail: ausbildung@fruchthansa.de · Telefon: 02236 9291 0

WINTER-RABATT
auf Markisen

Markisen

vom Fachmann

Beratung · Montage · Wartung · Neubespannung
Motorantrieb · Komplettmarkise

GEBRÜDER
Kuhl
MARKISEN · METALLBAU · SCHLOSSEREI



SEIT 1920

Mühlenstraße 79 · Brühl
T 0 22 32 - 4 27 75
F 0 22 32 - 4 83 14
info@kuhl-metallbau.de
www.kuhl-metallbau.de

MARKISEN · METALLBAU · SCHLOSSERARBEITEN · T-30 UND T-90 MONTAGE UND WARTUNG · BRIEFKASTENANLAGEN · SCHMIEDEARBEITEN · FENSTER UND TÜREN EINBRUCHSCHUTZ · REPARATURARBEITEN · BAUELEMENTE · GITTER UND GELÄNDER

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen

03944 / 36 160
www.wm-aw.de



WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm

Ausbildung mit Perspektive

Die Schweizer Omya-Gruppe ist ein führender globaler Hersteller von Industriemineralen auf der Basis von Calciumcarbonat und Dolomit und weltweit in der Distribution von Spezialchemikalien tätig.

Zum **1. August 2022** suchen wir **je zwei**

Auszubildende zur/zum Kauffrau/-mann im Groß- und Außenhandelsmanagement (w/m/d)

Auszubildende zur/zum Kauffrau/-mann für IT-System-Management (w/m/d)


Wir bieten:

- ein gutes Lernumfeld
- eine praxisorientierte Ausbildung
- leistungsgerechte Bezahlung und gute Sozialleistungen (Weihnachts-/Urlaubsgeld, KVB-Ticket, VWL)
- interessante und vielseitige Aufgaben
- individuelle Entwicklungs- und Weiterbildungsangebote

Sie bringen mit:

- Abitur, Fachhochschulreife, Abschluss einer Höheren Handelsschule oder guter Realschulabschluss
- hohe Eigenmotivation und Interesse an einer kaufmännischen Ausbildung
- sichere Umgangsformen und gute kommunikative Fähigkeiten
- ein offenes, freundliches Wesen
- gute Englisch- und PC-Kenntnisse

Omya GmbH
Siegburger Str. 229c | 50679 Köln
www.omya.com
Nathalie Pfeifer
Phone: 0221 3775 288
Mail: nathalie.pfeifer@omya.com



Jeck trotz Omikron?



„Und wie verbringen

Trotz aufwendiger Hygienekonzepte und aller Bemühungen im Vorfeld, der Sitzungs- und Straßenkarneval fällt weitgehend aus. Die meisten Karnevalsvereine haben ihre Traditionsveranstaltungen drinnen wie draußen freiwillig abgesagt oder lassen diese nur stark eingeschränkt statt-



Sandra Graf aus Brühl

Die alt eingesessene Brühlerin Sandra Graf ist mit Leib und Seele Karnevalistin. Die närrischen Tage sind für sie nicht wegzudenken. „Ich bin in Vochem geboren, da gehört der Vochemer Umzug immer zum Pflichtprogramm für die ganze Familie. Es ist einfach schön, sich dort mit den Eltern, der Schwester und Freunden zu treffen. Als die Kinder noch klein waren, sind wir auch selber im Zug mitgegangen. Der Rosenmontagszug ist nicht so meins, deshalb besuchen wir auch am Montag lieber die örtlichen Veedelszüge. Aber

den Närrischen Elias am Sonntag, den haben wir uns für gewöhnlich angeschaut. Auch wenn wegen Corona vieles ausfällt, das typische Karnevalsfeeling möchte ich nicht missen. Ausgehen so wie früher ist keine Option, aber an Weiberfastnacht und Rosenmontag habe ich frei. Nachdem die traditionelle Karnevalsfeier von meinem Kölner Arbeitgeber erneut abgesagt wurde, findet Wierverfastelovend eben bei uns zu Hause statt. Es wird geschmückt, ich ziehe mir ein Hütchen an, höre Karnevalsmusik und vielleicht schaue ich mir ein Format in den digitalen Medien an. Als kulinarisches Ritual stehen Berliner und Mettbrötchen auf dem Speiseplan. Die gehören für mich zum Karneval dazu wie das Amen in der Kirche. Und mein Mann backt die besten Nutzenmandeln der Welt. Weiberfastnacht ein Tag wie jeder andere? Niemals.“



Werner Schreckling aus Hürth

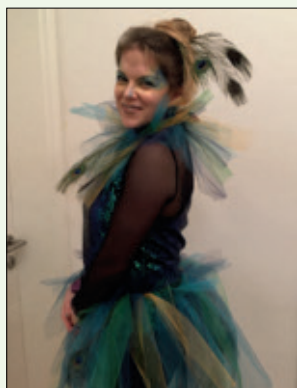
Der ehemalige Grundschullehrer und Hürther Werner Schreckling stand dem Karneval immer schon nah. Noch ganz genau erinnert er sich an die mit den Schulkindern monatelang einstudierten Motto-Karnevalsauflösungen oder an die legendäre Karnevalsparty bei den Rot-Weißen-Funken. Dem Karneval hält er bis heute die Stange, vorzugsweise aber in einem etwas kleineren Rahmen. „Am liebsten bin ich an den tollen Tagen in

Berrenrath unterwegs und schaue mir den Zug an. Hier ist alles ein wenig familiärer und man kann noch den Zusammenhalt der Leute spüren. In diesem Jahr hoffe ich, dass trotz der hohen Inzidenzen wenigstens das Bühnenschauspiel Divertissementchen vom Kölner Männer-Gesang-Verein stattfinden kann. Das schaue ich mir seit über 20 Jahren an. Alternativen zum Karnevalszeremoniell fallen mir ansonsten genügend ein. Als leidenschaftliche Leserratte vergrabe ich mich gerne mit einem spannenden Buch in den eigenen vier Wänden. Es gelingt mir nach wie vor, mich so richtig in die Figuren hineinzusetzen. Wenn das Wetter mitspielen sollte, drehe ich ein paar Runden auf dem Rennrad. Und wie jedes Jahr backe ich Berliner und verteile sie an die Nachbarschaft. In diesem Jahr eben wieder ein paar mehr als sonst.“



Sie die tollen Tage?“

finden. Bereits im Dezember kam die Absage für den Kölner Rosenmontagszug. Sattdessen gibt es nun einen „Mini-Zoch“ im Rheinenergie-Stadion. Wir wollten von Menschen im Veedel wissen, ob sie dem Brauchtum dennoch treu bleiben oder ob sie Alternativen geplant haben. ■ Heike Breuers



Tina Graf aus Köln

Ich bin kein Hardcore Jeck, aber Karnevalsteckt im Blut und macht mir einfach Spaß. Klar, als Studentin war das früher Party nonstop. Seitdem ich Mutter von zwei Kindern bin, war ich meist nur Weiberfastnacht mit meinen Freundinnen unterwegs. Für meine Kids sind natürlich die Kamelle von den Umzügen in der Umgebung das Highlight. In unserem Zug gehen die dritten und vierten Klassen der Grundschule mit, was eine besondere Erfahrung für die Kleinen ist. Das ganze Dorf ist

dann auf den Beinen und feiert auf der Straße. Früher haben wir in größeren Gruppen zusammen ein Motto umgesetzt und mit viel Vorlauf geplant. Die letzte größere Karnevalsparty habe ich 2020 gefeiert. Das alles findet nun zum zweiten Mal nicht statt. Bei uns wird es also wieder ruhig. Die Kinder werden in der Klasse und in der Kitagruppe verkleidet und dort ein wenig feiern. Darüber hinaus ist alles abgesagt. Wir hatten unter anderem Karten für die Stunksitzung, die mussten wir zurückgeben. Zum Glück ist unsere Dorfgemeinschaft erfinderisch und organisiert mit viel Engagement eine Alternative zum beliebten Karnevalszug. Wer mag, schmückt seinen Hauseingang oder Vorgarten und einige bunte Truppen laufen mit kleinen Handkarren durch die Straßen und bringen das gekaufte Wurfmaterail zu den teilnehmenden Häusern. Eine tolle Aktion, die zeigt, wie die Pandemie die Kreativität weckt.

Angelika Düsterhöft aus Wesseling

Angelika Düsterhöft ist Herzblutkarnevalistin. 33 Jahre im organisierten Karneval hat sie auf dem Buckel, seit 2003 ist sie Präsidentin bei der KG Wesseling Radschläger e.V. „Als Prinzenstellende Gesellschaft trifft uns die wiederholte Absage des Karnevals besonders hart. Die Planungen für die aktuelle Session wurden komplett über den Haufen geworfen. Prinzenproklamation und Prinzenball haben wir erneut gestrichen. Da müssen wir echt gucken, wie wir unsere Leute bei der Stange halten. Schließlich opfern sie einen Großteil ihrer Freizeit und ihres Jahresurlaubs hierfür. Unserem Prinzen Sascha I. haben wir den Tag der Proklamation deswegen auf andere Weise versüßt. Auch unsere Tanzcorps tun mir leid. Die harte Vorbereitung und dann doch wieder keine Aussicht, das Erlernte auf der Bühne zu zeigen. Im letzten Jahr habe ich geschmollt, das wird mir dieses Mal nicht passieren. Von November bis Aschermittwoch bedeutet ja normalerweise immer Urlaubssperre für mich. Statt Prinzenball-Wochenende haben wir jetzt eine Woche Skiurlaub mit der ganzen Familie in Sölden gebucht. Ich passe dort auf mein jüngstes Enkelkind auf. An Weiberfastnacht gehe ich arbeiten, am Rosenmontag habe ich frei und vielleicht kann man sich wieder einen Zug mit den Hänneschen-Theaterpuppen anschauen. Je nach Corona-Lage schwebt mir ein spontaner Auftritt unserer Tanzcorps vor. Und auch an der Planung für die Session 2022/2023 könnten wir weiter feilen.“



Lassen Sie sich keine Märchen erzählen.

Motiv: Künstlerin Katharina von Koschembahr

- **Arbeitsrecht**
- **Erbrecht**
- **Familienrecht**



Hamburger Straße 14 · 50321 Brühl
Tel. (0 22 32) 9 450 400
Salliering 43 · 50677 Köln
Tel. (02 21) 33 77 51-0

felser.de
Rechtsanwälte & Fachanwälte

Interviews als Experten u.a. in:



Öffnungszeiten: Mo-Fr von 9 - 18.30 Uhr · Sa von 9 - 14 Uhr

ZÜNDORF GMBH

Heimdecor Fachmarkt

- ▶ **Fachberatung**
- ▶ **Verlegeservice**
- ▶ **Montage und Dekoration vor Ort**
- ▶ **Nähservice**
- ▶ **Kettelservice**
- ▶ **Reinigung von Böden, Gardinen, Lamellen**
- ▶ **Kostenlose Beratung**
- ▶ **Farbmischservice**
- ▶ **Aufmaß vor Ort**
- ▶ **Lieferservice**
- ▶ **Farben und Lacke**
- ▶ **Tapeten**
- ▶ **Parkett**
- ▶ **Bodenbeläge**
- ▶ **Sonnenschutz**
- ▶ **Markisen**
- ▶ **Insektenschutz**
- ▶ **Gardinen und Dekorationen**
- ▶ **Zubehör**

P direkt vor dem Haus

Die Profi für Raumgestaltung

**Heimdecor Fachmarkt Zündorf GmbH · Kurfürstenstr. 31-33
50321 Brühl · Tel.: 0 22 32 / 4 28 84 · www.zündorf-brühl.de**

Karneval und Pandemien

Karnevals- ausfälle in der Geschichte

In seiner jahrhundertealten Geschichte musste der (Rheinische und Kölner) Karneval so manches Mal Niederlagen einstecken, die zum Ausfall der jecken Zeit führten. Aber wurde er jemals von einer Pandemie in die Knie gezwungen, wie es seit nunmehr zwei Sessionen harte Realität ist? ■ **Claudia Graf**

Der Karneval gegen Besatzer im Rheinland

Die Franzosen versuchten das närrische Treiben seit der Besetzung Kölns ab 1794 zu unterbinden – und scheiterten an den entschlossenen Kölnern, die ihren Karneval hartnäckig verteidigten. Auch die Preußen unterbanden den Karneval im 19. Jahrhundert so manches Mal – erfolgreich. Wegen „anormalischer und in polizeilicher Hinsicht nicht

unbedenklicher Lustbarkeit“ fiel die fünfte Jahreszeit sowohl 1830 als auch 1851, '56 und '57 der Zensur zum Opfer.

Von 1919 bis 1926 waren es die britischen Besatzer, die den Kölner Karneval untersagten. Zu groß sei die Not der Nachkriegszeit. Außerdem hatte man Angst vor Unruhen.

Kein Karneval in Kriegsjahren

Die einschneidendsten Einschränkungen, die der rheinische Karneval



Ausgelassenes Karnevalfeiern nach der britischen Besatzungszeit.

Foto: Festkomitee Kölner Karneval

bislang hinnehmen musste, sind zweifellos dem Krieg geschuldet. Aufgrund des Deutsch-Französischen Kriegs wurden 1871 alle öffentlichen Karnevalsaktivitäten abgesagt. Die Einnahmen der stattfindenden Saalveranstaltungen kamen Kölner Soldaten zugute.

Noch größere Auswirkungen hatten der Erste und Zweite Weltkrieg. Während in Köln die Verbote der britischen Besatzer nahtlos an die Ausfälle im Ersten Weltkrieg anknüpften, blieb hingegen Hürth davon unberührt und nahm das karnevalistische Feiern schon sehr bald nach Kriegsende wieder auf.

Nach mehreren Jahren Karneval unter dem Hakenkreuz – was 1938 und '39 zu weiblichen Jungfrauen in Köln,

aber u.a. auch Hürth-Gleuel führte –, war die Session 1939 die letzte für lange Jahre.

Erstmals zogen 1946 wieder Kinder am Rosenmontag freudig durch Köln, ein Jahr später kam aber das offizielle Verbot der Militärregierung. Erst 1948 ging es mit einer „Kappenfahrt“ der Roten Funken anlässlich ihres 125-jährigen Jubiläums wieder zögerlich los. Obwohl erste Lokaltreffen der Vereine in Hürth schon 1945 wieder stattfanden sowie kleinere Umzüge und Bälle, fand die erste offizielle Session auch dort erst 1948 statt. In Brühl ging es so gar erst 1950 wieder los. Das erste Nachkriegsprinzenpaar gab es '52. Als politisches Statement gegen den Golfkrieg entschieden sich 1991

Zahnärzte im Bazaar · Dr. med. dent. Stappler



Ihre Prothese wackelt?
2-4 Implantate pro
Kiefer sorgen für festen
Halt beim Lachen,
Kauen und Küssen



Nicht jeder kann sich Zahnimplantate leisten. Wir bieten Ihnen Qualität aus Deutschland zu fairen Konditionen. Durch den Einsatz von 3D Röntgen können ihre Implantate risikoarm, sanft und wirtschaftlich über eine Schablone präzise durch eine kleine Bohrung ohne Skalpell eingebracht werden. Die enge Zusammenarbeit von Zahnärzten mit Tätigkeitsschwerpunkt Implantologie und dem Zahntechnikermeister direkt am Behandlungsstuhl führt zu ausgezeichneten ästhetischen Ergebnissen, die anspruchsvollen Erwartungen gerecht werden.

Wir beraten Sie gern zur Implantation und dem zu Ihnen passenden Zahnersatz.

ZAHNÄRZTE
IM
BAZAAR 

Hochwertig-Herzlich-Stilvoll · Zahnärzte im Bazaar · Dr. Julia Stappler und Dr. Eduard Stappler
Mittelstraße 12-14a · 50672 Köln · Telefon 0221-82008400 · Email: meine@zaehne-im-bazaar.de · www.implantologie.koeln



1939: Der letzte Zoch in Alt-Hürth vor dem Krieg.

Foto: Stadtarchiv Hürth – Sign. 5.01.1637

viele Kommunen zur Absage der Rosenmontagszüge. In Köln etablierten sich dafür die demonstrationartigen Geisterzüge. Im Rheinerft-Kreis entschlossen sich unter anderem Brühl und Erftstadt, städtische Veranstaltungen sowie den Straßenkarneval abzusagen. In Hürth fiel der Prinzenempfang der damaligen Session aus.

Unwetter und andere Umstände

Der Karneval wurde jedoch nicht immer aus politischen Gründen verhindert. So machte 1868 ein starkes Unwetter den Kölner Rosenmontagszug unmöglich, starker Schneefall war 1881 verantwortlich. 1990 trotz-

ten die Kölner Orkan Vivien mit einem verkürzten Zug, Düsseldorf hingegen verschob seinen Rosenmontagszug in den sonnigen Mai – so wie es auch für die Session '22 entschieden wurde. 2016 gingen die Düsseldorfer ebenfalls auf Nummer sicher, während das Sicherheitskonzept des Kölner Rosenmontagszugs in der geschützten Innenstadt höheren Windstärken standhalten konnte. Das Loveparade-Unglück 2012 wiederum führte zu hohen Sicherheitsauflagen bei Großveranstaltungen, sodass in diesem Jahr der Kölner Geisterzug vorsorglich ausfiel. Die Weltwirtschaftskrise erreichte Anfang der 1930er auch das Rheinland. 1931 und '32 sagte man den Karneval ab, da sich ohnehin die



Die schon einsatzbereiten Rosenmontagswagen stehen 1991 verwaist in der Wagenbauhalle.

Foto: Festkomitee Kölner Karneval

Wenigsten den Besuch von Saalveranstaltungen leisten konnten. Einem Trauerfall fiel der Straßenkarneval wiederum 1861 zum Opfer. Aufgrund des Todes des preußischen Königs Friedrich Wilhelm IV. bat dessen Nachfolger Wilhelm I., das närrische Treiben aus Pietät zu unterlassen. Saalveranstaltungen fanden trotzdem statt. Und in den Jahren 1833 und '44 schafften es die Karnevals-Oberen hingegen sehr gut selbst, sich die Feierlichkeiten zu verderben. Streitigkeiten im Kölner Festkomitee führten zur Absage des Karnevals.

Und was haben nun Pandemien bewirkt?

In der Vergangenheit gab es viele Ereignisse und Gründe, die den Karneval im Rheinland verhinderten.

Eine Pandemie zählte bislang noch nicht dazu, obwohl so manche das 20. Jahrhundert durchaus heimsuchte. Doch Corona hat in den letzten beiden Jahren das geschafft, was nicht einmal die verheerende Spanische Grippe (1918-20) erreichen konnte.

Aber solange kreative Köpfe Alternativideen wie den aus Puppen des Händchen-Theaters bestehenden Rosenmontagszug im letzten Jahr auf die Beine stellen, wird sich der Karneval auch von einer Pandemie auf Dauer nicht unterkriegen lassen. Wer auch außerhalb der fünften Jahreszeit nicht genug vom Karneval bekommen kann, dem sei ein Besuch im Kölner Karnevalsmuseum (Achtung! Derzeit geschlossen) ans Herz gelegt:

koelnerkarneval.de/festkomitee/karnevalsmuseum

Unser Angebot

5 + 1 Riesen Berliner

nur 5,99 €

Kleinf Backstube
täglich frisch gebacken
Qualität seit 1873

Nach dem Super Bowl ist vor der European League of Football

Europäischer Spitzenfootball in der Domstadt



Fanliebling und Liga-MVP Madre London
Foto: Frederik Löwer

- Istanbul, Barcelona, Innsbruck, Berlin, Frankfurt und Düsseldorf sind die Gegner der Cologne Centurions
- Saison startet am 4. Juni
- Alle Heimspiele im Kölner Südstadion

American Football ist in aller Munde: nachdem sich die Los Angeles Rams kürzlich zum Super Bowl-Sieger der NFL gekrönt haben, lohnt es sich, die Aufmerksamkeit nun auf den Europäischen Football zu lenken.

Die **Cologne Centurions** konnten in der Premiersaison der **European League of Football** (ELoF) für Furore sorgen, stellten die Nr. 1 Offense der Liga und konnten nur vom späteren Bowl-Sieger Frankfurt Galaxy in den Playoffs gestoppt werden.

Nun hat die ELoF ihren Spielplan für die 2. Saison bekannt gegeben. Die Kölner Zuschauer dürfen sich auf hochklassigen Football im Südstadion freuen: mit Bowl-Sieger Frankfurt Galaxy, Berlin Thunder und den erstmals antretenden rheinischen Rivalen von Rhein Fire Düsseldorf warten gleich drei ehemalige Mitkonkurrenten aus der damaligen NFL-Europa auf die kölschen Centurions. Hinzu kommen mit den Barcelona Dragons, den Istanbul Rams und den Tirol Raiders drei hochkarätige internationale Gegner.

Zum Deutsch-Türkischen Kräftevergleich vor kölschem Publikum kommt es direkt am 1. Spieltag. Am 4. Juni werden die **Istanbul Rams** zu Gast sein. Bereits am **11. Juni** dürfen sich die Kölner Fans auf die **Raiders Tirol**, das Spitzenteam aus Innsbruck freuen. Am **25. Juni** wird Bowl Sieger **Frankfurt Galaxy** zur Revanche für die Playoffs des Vorjahres in Köln antreten. Am **2. Juli** wird mit **Berlin Thunder** das nächste deutsche Top-Team erwartet. Am **13. August** werden die **Barcelona Dragons** im Südstadion auflaufen und beim letzten Heimspiel der regulären Saison kommt es am **27. August** zum Showdown um die Macht am Rhein, wenn der alte Erzrivale **Rhein Fire** aus **Düsseldorf** in der Domstadt antritt.



Die Playoffs sind das Mindestziel der Cologne Centurions. Foto: Frederik Löwer

2022		
SCHEDULE		
COLOGNE CENTURIONS		
WEEK 01	VS RAMS	SAT, JUNE 04
WEEK 02	VS RAIDERS	SAT, JUNE 11
WEEK 03	@ DRAGONS	SAT, JUNE 18
WEEK 04	VS GALAXY	SAT, JUNE 25
WEEK 05	VS THUNDER	SAT, JULY 02
WEEK 06	@ RHEIN FIRE	SUN, JULY 10
WEEK 07	@ GALAXY	SUN, JULY 17
WEEK 08	BYE WEEK	
WEEK 09	@ THUNDER	SUN, JULY 31
WEEK 10	BYE WEEK	
WEEK 11	VS DRAGONS	SAT, AUGUST 13
WEEK 12	@ RAIDERS	SUN, AUGUST 21
WEEK 13	VS RHEIN FIRE	SAT, AUGUST 27
WEEK 14	@ RAMS	SAT, SEPTEMBER 03

Ticketlink: www.ticketmaster.de/event/cologne-centurions-saisonkarte-2022-tickets/443185

Kolping Hochschule Gesundheit und Soziales mit innovativem Konzept für digitales Lernen

Flexibles Bildungsangebot für alle Lebenslagen

Berufsbegleitend studieren, sich neben der Kinderbetreuung oder der Pflege von Angehörigen weiterbilden oder sich direkt nach dem Schulabschluss einschreiben: Das außergewöhnliche Bildungsangebot der Kolping Hochschule Gesundheit und Soziales bietet flexible Möglichkeiten, einen hochwertigen Abschluss zu erlangen. Ab sofort nimmt die junge Hochschule wieder Studierende für die Bachelor-Studiengänge **Soziale Arbeit** (Vollzeit oder ausbildungs- und berufsbegleitend), **Kindheitspädagogik**, **Gesundheitspsychologie** und **Gerontologie & Gesundheit & Care** (alle ausbildungs- und berufsbegleitend) auf. Die Vorlesungen beginnen Mitte März und Mitte September. Einschreibungen sind bis Mitte März bzw. Mitte September möglich.

Als Digitale Präsenzhochschule folgt die 2019 gegründete private Bildungseinrichtung einem innovativen Konzept: Sie vernetzt zeit- und ortsunabhängiges Lernen im digitalen Campus mit wöchentlichen Online-Veranstaltungen und regelmäßigen Workshops und Seminaren in modern ausgestatteten Räumen am Kölner Standort. „Unser digitales Lernkonzept und die Anbindung an die Praxis, ein flexibler Studienplan und Vorlesungszeiten, die sich mit Arbeitszeiten vereinbaren lassen, passen sich der persönlichen Lebenssituation der Studierenden an“, erklärt die Gründungskanzlerin Judith Topp. Die Diplom-Volkswirtin bildet mit der Gründungsrektorin und Erziehungswissenschaftlerin Dr. Edith Hansmeier das Rektorat.

Umfassendes Praxis- und Bildungsnetzwerk

Dank des großen Praxis- und Bildungsnetzwerks können die Studierenden wertvolle Kontakte knüpfen. Ob Kitas und Schulen, Inklusions- und Integrations-einrichtungen oder ambulante und stationäre Pflegedienste: Das deutsche Kolpingwerk ist traditionell in den Bereichen Gesundheit und Soziales verwurzelt. Deshalb sind die Lehrenden an der Kolping Hochschule nicht nur Ex-



Bilden das Rektorat der Kolping Hochschule: Erziehungswissenschaftlerin Dr. Edith Hansmeier und Diplom-Volkswirtin Judith Topp (v. l.)

pert*innen auf ihrem Fachgebiet, sondern kommen direkt aus der beruflichen Praxis. Und das Bildungsprogramm orientiert sich an den Anforderungen des Arbeitsmarktes und der Gesellschaft. Der persönliche Kontakt zu den Dozent*innen und Studienberater*innen hat einen hohen Stellenwert.

Studieren auch ohne Abitur

Um an der Kolping Hochschule zu studieren, ist nicht zwingend ein Abitur oder die Fachhochschulreife erforderlich. Auch eine Berufsausbildung und Berufserfahrung sind ausreichend. Zudem werden Vorleistungen, Kenntnisse und Fähigkeiten, die außerhalb der Hochschule erworben wurden, beim Studium angerechnet, wenn sie inhaltlich gleichwertig sind. Denn die Durchlässigkeit und Verbindung von akademischer und nicht-akademischer Bildung spielt in der Kolping Tradition eine wichtige Rolle. www.kolping-hochschule.de

JETZT INFORMIEREN UND STUDIEN-PLATZ SICHERN!

Kolping Hochschule
Gesundheit und Soziales

Dein Bachelor-Studium der Sozialen Arbeit an der Kolping Hochschule: persönlich und praxisnah. Studiere mit uns am Kolping Campus in Köln.

► Soziale Arbeit

DEINE HOCHSCHULE FÜR GESUNDHEIT UND SOZIALES

www.kolping-hochschule.de

Mit uns studieren!

**IHR THERAPIEZENTRUM
IM KÖLNER SÜDEN**

Jetzt in noch...
in noch...
in noch...

Medifit

**Bei uns bekommen Sie die UNTERSTÜTZUNG,
die Sie JETZT BRAUCHEN!**

Ob „auf Rezept“, zum Aufbau oder Aufrechterhaltung Ihrer Fitness – Therapie und Training für jedes Lebensalter.

Medifit Köln bei Facebook

Telefon: 0 22 36 / 6 94 74
Fax: 0 22 36 / 6 94 75
An der Wachsfabrik 3
50996 Köln-Rodenkirchen
info@medifit-koeln.de
www.medifit-koeln.de

Medifit

Montag - Donnerstag 8 - 21.30 Uhr
Freitag 8 - 21 Uhr · Sa. 13 - 18 Uhr · So. 9³⁰ - 16 Uhr

**Atemtherapie
Ambulante Reha
Krankengymnastik
Manuelle Therapie
Schmerztherapie
Osteopathie
Physiotherapie
Spezialprogramme
Rückenschule
Sportrehabilitation
Medizinische
Trainingstherapie
Sportwissenschaftliche
Beratung**

Zeitungszusteller (m/w/d) gesucht!

Jeder, der mindestens 13 Jahre alt ist und am Wochenende (am Freitag oder Samstag) auch nur wenige Stunden Zeit hat, kann für uns tätig werden!

Gebietsabhängig können wir unseren volljährigen Bewerber/-innen außerdem eine Anstellung in Teilzeit anbieten.



Bewerben Sie sich jetzt!

☎ Telefonisch unter 02203 18 83 99
oder per WhatsApp unter der Telefonnummer 0175 999 44 00

🌐 per E-Mail an bewerbung@rdw-koeln.de

Weitere Infos unter www.zusteller-jobs.net

RDW



RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG · August-Horch-Straße 10 · 51149 Köln

**Die „Grosse“ SchälZick am
Karnevalssonntag am Tanzbrunnen**

**Das Beste kommt
zum Schluss!**

Nachdem die Jecken im Rheinland lange auf ihren geliebten Fastelovend verzichten mussten, gibt es zum Ende der Session doch noch einen Silberstreif am Horizont.

Kölns älteste Karnevalsgesellschaft, die **Grosse von 1823**, die auch für den Kölschen Countdown, die jährliche Sessioneröffnung am 11.11. am Tanzbrunnen, verantwortlich zeichnet, lädt zu einer fantastischen **SchälZick**, einer karnevalistischen Corona-Auszeit für die ganze Familie ein.

Dank der nun kurzfristig möglichen Erleichterungen dürfen bei der SchälZick bis zu 6000 Karnevalsjecke den Tanzbrunnen entern. In der Tradition der Sessioneröffnung, wendet sich die Grosse von 1823 an die ganze Familissch, will Alt und Jung friedlich zusammen bringen und für ein Highlight dieser coronageplagten Session sorgen.

Und das mit einem Programm, dass es in sich hat: von 9.30 Uhr bis 16 Uhr geben sich die beliebten und heiß herbei gesehnten kölschen Top-Bands **Brings, Bläck Fööss, Paveier, Kasalla, Klüngelköpp, Cat Ballou** und **Miljö** die Klinke in die Hand, werden unterstützt von **Rythmussportgruppe, Swinging Funfars, den Roten Funken, dem Kindertanzkorps der Ehrengarde** und den Eigengewächsen der Grossen von 1823 – der Kinder- und Erwachsenenentanzgruppe der **Fidelen Sandhasen** und dem **Musikkorps Schwarz-Rot**. Präsentiert wird die SchälZick von Kultmoderator **Linus**.



Brings

„Wir freuen uns sehr, dass das Land NRW und die Stadt Köln die Rahmenbedingungen geschaffen haben, die nun auch wieder Großveranstaltungen mit einem sicheren Hygienekonzept zulassen. Die Menschen sehnen sich nach der Absage der meisten Karnevalsveranstaltungen und -sitzungen und des Rosenmontagszugs nach Kölsche Tön und Normalität. Gerade für die ganz kleinen und die Familien gibt es nach der Absage der Schull- und Veedelszöch wenige passende Angebote. In der SchälZick darf die ganze Familie ein paar unbeschwerte Stunden verbringen!“, so Grosse-Präsident Univ.-Prof. Dr. Dr. Joachim E. Zöllner.

Selbstverständlich werden alle zum Zeitpunkt der Veranstaltung geltenden Corona-Vorgaben und Sicherheitskonzept umgesetzt.

Der Eintritt für Pänz bis 1,11m ist frei, für die größeren Pänz bis 15 Jahren kostet der Eintritt 5 Euro und für Erwachsene 28 Euro (Stehplatz, jeweils zzgl. evtl. Gebühren). www.koelschercountdown.de/tickets/



Kasalla



Fahrsicherheitszentrum WEILERSWIST

Telefon: 0 22 54 / 60 15 0
www.fahrsicherheitstraining.de.com

Fahrerlebnis in Lack und Leder Quads & Bikes im Anmarsch

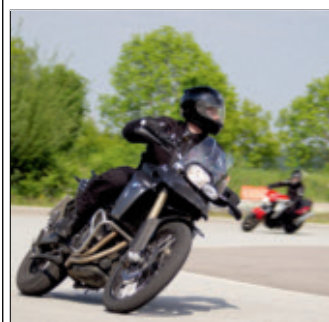
15 Grad und Sonne – für die Autofahrer beginnt die alljährliche Gewöhnungszeit: da zuckt so mancher Autofahrer in seinem Polstersesselchen, wenn eine mächtig brummende Maschine an ihm vorbeiflüht. Dabei schnellert der **Altersdurchschnitt** der 2Rad-Hallodris parallel mit dem Tempo in die Höhe: der Durchschnittsbiker ist 50 Jahre alt und sich dessen auch (meistens) bewusst. 5.000km Jahresfahrleistung sind heute fast schon viel. Wo bleiben da Fahrerfahrung, Routine und Sicherheit im Umgang, liebe Leser? Richtig – auf der Strecke. Viele Stürze gehen auf das Konto mangelnder Fahrkompetenz oder überalterter Reifen, deren Haftungsabriss die Fahrer oft viel zu früh und gnadenlos überrascht.



Quads haben es da ein wenig besser – aber eigentlich auch wieder nicht: sie haben vier Räder und können rutschen, dafür kippen sie aber auch leichter um. Durch die fehlende Seitenneigung muss sich der Fahrer auf dem Quad enorm bewegen um nicht abgeworfen zu werden und anschließend vom eigenen Vehikel überrollt zu werden.

Der **Fahrerlebnis** und das begeisternde Gefühl von Beschleunigung lassen schnell vergessen, dass man in der Kurve tempomäßig geringere Reserven hat als ein Auto. Was im Auto vielen Lenkern schon Sorge macht, wird von Bikern vermieden wie kaltes Wasser bei der Hauskatze: eine **Vollbremsung**. Soll die auch noch bei Nässe anstehen, kommt gleich der Rosenkranz zum Einsatz. Dabei ist das Bremsvermögen einer trainierten Fahrer(in) enorm – besonders mit ABS Motorrädern.

Bei den Quads besteht eher das Problem einer Vorwärtsrolle – gute Körperhaltung und richtig Bremstechnik sind hier wichtig.



Viele **Wiedereinsteiger**, die vor Jahren mal den Lappen gemacht haben und nun den Häuschen-Kinder-Baum Dreischritt hinter sich haben, fangen wieder mit dem Biken an. Allein sei gesagt: lasst es langsam angehen und trainiert erst einmal in sicherer Umgebung und unter professioneller Anleitung, denn im Ernstfall ist es zum Üben zu spät!



Blieben Sie gesund!
Ihr Michael Tück



Alle Marken, eine Werkstatt.

- Inspektionen
- Wartung und Diagnose
- Reparaturen
- Instandsetzung
- Achsvermessung
- Karosserie
- Lackierung
- Klimaanlage-Service
- HU*/AU Abnahme
- „H“-Kennzeichen Abnahme
- Reifeneinlagerung
- Kundenersatzfahrzeug
*durch Prüforganisation

Spies-Automobile
Kfz-Meisterbetrieb



Telefon: 02236 68560

Industriestr.161 | 50999 Köln

E-Mail: info@spies-automobile.de

Internet: www.spies-automobile.de



Über 40 Jahre Erfahrung in Gewässer- & Umweltschutz

Mitarbeiter gesucht!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit

**eine Fachkraft für
Rohr-, Kanal- und Industrieservice m/w/d**
zur Kanalsanierung (Schlauchliner).

Wir wünschen uns von Ihnen eine abgeschlossene Berufsausbildung in einem handwerklichen Beruf bzw. eine entsprechende Berufserfahrung innerhalb der Kanal- und Rohrsanierung.

Die Tätigkeit nach der Einarbeitung wäre die Rohr- und Kanalreinigung und deren Sanierung mit Schlauchlinern.

Der Besitz des Führerscheins Klasse B (bis 3,5 t) ist Voraussetzung, ein Führerschein C 1 (bis 7,5 t) wäre von Vorteil.

Sie erhalten bei uns eine leistungsgerechte Vergütung in einem modernen Betrieb.

Willi Zitzmann Kanal- und Rohrsanierung GmbH & Co. KG

Industriestr. 87, 50389 Wesseling-Berzdorf
Zentrale: 0 22 32 / 579 36-0
E-Mail: info@willi-zitzmann.de

www.willi-zitzmann.de



Sänger Max Mutzke über Persönliches und seine zweite Heimat Köln

„Einmal mit Tommy Engel auf der Bühne stehen“

Dieser Song elektrisierte Deutschland: „Can't Wait Until Tonight“ sang Max Mutzke (40) und vertrat damit 2004 Deutschland beim ESC in Istanbul, wo er den achten Platz belegte. Der Sänger aus Waldshut-Tiengen präsentierte damals den Song erstmals bei Stefan Raab in Köln und verliebte sich sofort in die Stadt. Für Mutzke wurde die Domstadt zur zweiten Heimat – zum einen wegen der weiteren Karriere, aber auch der Liebe wegen, wie er den Stadtmagazinen erzählte. ■ **Christof Ernst**

Wir trafen Mutzke im „Gloria“, einem ganz besonderen Ort für den Künstler, doch dazu später mehr. Gefragt nach seiner Beziehung zu Köln, sagt er, er habe zwar mit seiner Partnerin aus Äthiopien vier Kinder. „Aber inzwischen sind wir nicht mehr zusammen, sondern ich lebe mit meiner neuen Liebe in Köln. Dennoch haben wir immer noch eine ganz enge Freundschaft. Wir sind wie eine große Patchwork-Familie. Die Kinder sehen Köln als zweite Heimat und jubeln, wenn es mal wieder ins Rheinland geht.“

Zum Rheinland gehört für Max Mutzke auch der Karneval. Darum ist er aktuell besonders traurig über die vielen Absagen in der fünften Jahreszeit. Wobei er strikt trennt zwischen dem traditionellen und dem alternativen Karneval: „Ich stehe vor allem auf die Stunksitzung, ‚Deine Sitzung‘ und ähnliche Formate. Die sind wit-

zig und satirisch und haben mit dem Ursprung des Brauchtums, nämlich die Besatzungsmächte aufs Korn zu nehmen, viel mehr zu tun als der herkömmliche Sitzungskarneval. Dort kommen die Corps zwar mit der Knabüs, dem Holzgewehr, auf die Bühne, sind aber nach fünf Minuten schon besoffen.“

Ein Markenzeichen ist seine Ehrlichkeit

Ein typischer Satz von Max Mutzke, der eins immer ist: Geradeheraus und ehrlich. So hält er es auch im Umgang mit der eigenen Vergangenheit. Da ist zum Beispiel das Schicksal seiner Mutter, einer Schauspielerin. Sie starb vor einigen Jahren an ihrer Alkoholsucht. „Das hat weh getan und war bitter“, sagt Mutzke. „Der Zerfall durch den Alkohol geht einem krass an die Substanz,

gerade, wenn man, wie ich, Schutzbefohlener ist oder war.“ Er hat dieses Thema in dem Song „Hier bin ich Sohn“ verarbeitet. „Wenn ich das Lied in einem Konzert singe, sehe ich, dass Menschen im Publikum weinen. Nicht nur, weil sie traurig sind, sondern weil sie diese Situation kennen und sich verstanden fühlen.“

Viel lebensfroher ist ein anderer Song auf Mutzkes aktueller CD: „Ode Cologne“, den er zusammen mit seinem Manager Alexander Maurus schrieb. Es ist, der Titel verrät es, eine Hymne an Köln, in der es ganz optimistisch heißt: „Du riechst nach Zukunft - O-o-o-o-oh Ode Cologne“. Mutzke lebt heute im Süden Kölns. Einer seiner Lieblingsorte ist das Veranstaltungsort „Gloria“ in der Apostelstraße. „Der Laden hat die perfekte Größe“, sagt er. „Als wir zuletzt dort gespielt haben, war der Saal zum Platzen

Die Welt der Games!

Sei dabei, wenn wir das House of Games eröffnen!

26.03.22
11 bis 13 Uhr

HOUSE OF GAMES

Hautnah erleben:
Wie entstehen Computerspiele?
Studis zeigen dir ihre Arbeiten!

bib International College
Hauptstraße 2 | 51465 Bergisch Gladbach | 02202 9527-01

www.bib.de

Raus aus dem Alltag
mit unseren vielfältigen Reisen

Premium-Rhône-Kreuzfahrt mit der MS Amadeus Provence	24.03. - 31.03.2022	ab 935 €
Gardasee		
Ostern am Traumsee	12.04. - 19.04.2022	ab 950 €
Donauschlinge Osterreise	14.04. - 19.04.2022	ab 724 €
Salzburger Land & Königssee Osterreise		
	15.04. - 19.04.2022	ab 633 €
Insel Rügen	13.05. - 20.05.2022	ab 1.014 €
Floriade/Almere	20.05. - 23.05.2022/	
Weltgartenausstellung	01.07. - 04.07.2022	ab 535 €
Sardinien karibisches Flair	22.05. - 31.05.2022	ab 1.374 €
Ostsee Inselhüpfen		
	03.06. - 08.06.2022	ab 870 €
	28.09. - 03.10.2022	
Zillertal	12.06. - 19.06.2022	ab 1.011 €
Glacier- und Bernina Express	12.06. - 18.06.2022	ab 1.364 €
Nordsee Inselhüpfen		
	16.06. - 19.06.2022	ab 600 €
	30.09. - 03.10.2022	
Norwegen	03.07. - 12.07.2022	ab 2.125 €

Fordern Sie unseren Katalog an!

GRÜSGEN www.gruesgen.de
Reisen in guter Gesellschaft
Tel.: 0 2227/3248

Grüsgen Reisen GmbH ~ Willmuthstr. 21-23 ~ 53332 Bornheim

voll. Das war wie ein Kochkessel. Wir kamen auf die Bühne, und der Saal explodierte."

Einmal mit Tommy Engel auf der Bühne stehen

Perfekt wäre Mutzkes Künstler-Glück, wenn sich ein Wunsch verwirklichen ließe: Einmal mit Tommy Engel auftreten. „Ich kenne ihn gut und mag ihn sehr. Mit dem würde ich gerne mal auf der Bühne stehen, weil er die Menschen tief berührt.“

Ähnlich wie Engel hat auch Mutzke eine liebevoll-kritische Sicht auf Köln: „Wenn ich aus dem Schwarzwald wieder nach Köln zurückkomme, das Auto parke – vorausgesetzt, ich finde einen Parkplatz –, dann pulsiert sofort das Leben. Man hört Gehupe und Rufen, selbst nachts ist es nie ganz ruhig. Faszinierend.“

Deshalb fand ich den Lockdown so furchtbar. Da war Köln wie ein ausgesaugter Lappen. Die Stadt litt unter Blutarmut, der Puls war nahe null. Wollen wir hoffen, dass uns das aktuell erspart bleibt.“

Und noch ein Unterschied ist deutlich: „Wenn du im Schwarzwald jemandem ein Bier in Kölsch-Größe servieren würdest, würdest du Gefahr laufen, eine aufs Maul zu bekommen.“

BENEFIZKONZERT

Übrigens: am 23. März wird Max Mutzke als Special Guest beim Benefiz-Konzert der Big Band der Bundeswehr im Hürther Feierabendhaus dabei sein. Dieses besondere Event des Lions Club Hürth kommt der Fluthilfe für den Rhein-Erft-Kreis zugute.



Hier fühlt er sich am wohlsten: Im Kölner „Gloria“ hat Max Mutzke schon öfter Konzerte gegeben und war jedes Mal von der besonderen Atmosphäre begeistert. Foto: Christof Ernst

— ANZEIGE —

BAUMANN

Wir sind ein modernes, mittelständisches Dienstleistungsunternehmen, das sich auf die Planung und Durchführung von Autokranarbeiten, Schwertransporten, Industriemontagen und Lagerhaltung spezialisiert hat. Seit über 130 Jahren bieten wir unseren Kunden großes Know-how und höchstprofessionelle Lösungen.

Wir verstehen uns als Full-Service-Dienstleister für jegliches Schwerlastprojekt.

Unsere motivierten und qualifizierten Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen sind die Basis für unseren Erfolg.

Wir betreuen unsere Kunden von der Beratung über die Projektplanung bis hin zur Umsetzung der gestellten Herausforderungen selbst. Wir sorgen für den Erfolg der gestellten Herausforderungen – ob Schwerlasttransporte, Autokranarbeiten, Industriemontage oder Lagerungen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Fachkräfte im kaufmännischen und operativen Bereich und Auszubildende für den kommenden Ausbildungsbeginn.

Viktor Baumann GmbH & Co. KG
Siemenacker 12, 53332 Bornheim
Telefon: 02222/8303-52
E-Mail: jobs@baumann-move.com



Die aktuellen Stellenangebote finden Sie auf unserer Internetseite unter: www.baumann-move.com/karriere

- ▶ **Mitarbeiter Außendienst (m/w/d) Vollzeit Branchen- oder technische Grundkenntnisse –**
- ▶ **Disponent Autokrane/Schwerlast/Montage (m/w/d)**
- ▶ **Assistenz der Geschäftsleitung (m/w/d) Vollzeit Branchen- oder expeditionellen Hintergrund**
- ▶ **Kaufmännische Projektassistenz/Vertriebsunterstützung m/w/d) Vollzeit**
- ▶ **Kranführer (m/w/d)**
- ▶ **Mitarbeiter Industriemontage (m/w/d)**
- ▶ **Ausbildung: Kauffrau/mann für Büromanagement (m/w/d)**
- ▶ **Ausbildung: Kauffrau/mann für Spedition- und Logistikdienstleistung (m/w/d)**
- ▶ **Ausbildung: Kfz-Mechatroniker Schwerpunkt Nutzfahrzeuge (m/w/d)**

Für die abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Tätigkeiten im Baumann-Team bieten wir selbstverständlich eine umfassende Einarbeitung, sowie ein modernes Arbeitsumfeld bei attraktiver Vergütung.



5 praktische Tipps für alle, die in neue Fenster investieren wollen.

Augen auf beim Fensterkauf!

Der Klimawandel bestimmt die öffentliche Diskussion. Steigende Energiepreise werden für viele Menschen zur finanziellen Herausforderung. Gut beraten ist, wer in diesen Zeiten in seine eigenen vier Wände investiert. Wir geben Bauherren und Wohnungssanierern Tipps für die Auswahl der richtigen Fenster.



Viel Lichteinfall in der Küche entsteht durch hohe Fenster mit attraktiven Sprossen. Foto: Weru

Tipps 1: Ihr Stil entscheidet.

Ihre Fenster sollten zu Ihnen passen – und zwar über die Form, den Rahmen und die Farbe bis hin zu individuellen Gestaltungsmöglichkeiten wie Ornamentgläsern:

- Möchten Sie große oder kleine, rechteckige oder runde Fenster? Oder auch Fenster mit Rundbogen, Schrägfenster oder Sprossenfenster?
- Fenster aus Kunststoff sind günstiger und sehr pflegeleicht: Sie können außen wie innen in Holzoptik kaschiert werden und wirken so wie echte Holzfenster. Mit einer Aluminiumschale ergänzt, entstehen Fenster in hochwertiger Optik, die besser gegen Witterungseinflüsse geschützt sind.
- Welche Fensterfarbe trägt ideal zum stimmigen Gesamtbild Ihres Hauses bei? Achten Sie darauf, dass die Haustür zu den Fenstern passt.
- Gerade ein schmaler Rahmen wirkt besonders edel. Oder möchten Sie durch eine besondere Glasart auf Akzente und Privatsphäre setzen?

Achten Sie bei der Auswahl darauf, dass das Unternehmen alle Wünsche erfüllen kann – und zwar am besten in eigener Fertigung. Denn so können Sie sicher sein, dass Sie Fenster in hoher Qualität aus einer Hand erhalten.

Tipps 2: Halten Sie die Zukunft fest im Blick.

Investieren Sie in Fenster, die auch morgen noch

up to date sind. Entscheiden Sie sich also am besten für ein Fenstermodell, das Smart-Home-ready ist. Denn selbst, wenn Sie heute noch nicht in die kleinen digitalen Helferlein investieren möchten, haben Sie mit solchen Fenstern schon den Grundstein für das smarte Zuhause gelegt:

- Durch die intelligente Meldung des Wettersensors öffnet und schließt sich der Sichtschutz Ihrer Fenster selbstständig – das spart Energie und hält sowohl die Sommerhitze als auch die Winterkälte draußen.
 - Erhalten Sie Benachrichtigungen über Ihre App, falls Sie doch mal ein Fenster offen gelassen haben – das reduziert die Gefahr eines Einbruchs nachhaltig.
- Sie sehen:** Smarte Fenster passen sich Ihrem Leben an, sparen Energie und bares Geld, und machen somit Ihren Alltag komfortabler.

Tipps 3: Kalkulieren Sie Fördergelder mit ein.

Gute Fenster haben ihren Preis. Wie ideal, dass der Staat derzeit alle unterstützt, die in die energetisch sinnvolle Aufwertung ihrer Wohnräume investieren:

- Sind die Fenster in Ihrer Wunschausstattung förderfähig?
- Welche Fördermöglichkeiten aus den Bereichen Klimaschutz, Sicherheit oder Schallschutz kommen für Sie infrage?

DURAKSERVICE Alles sauber. www.durak-service.de
info@durak-service.de

- Entrümpelung + Wohnungsauflösung
- Messwohnung- + Tatortreinigung
- Entsorgung Autos + Motorräder
- Gebäudereinigung- + Fensterreinigung
- Teppich- + Polstermöbelreinigung

Brühl 0 22 32 / 76 08 22 Bornheim 0 22 27 / 90 07 85
 Hürth 0 22 33 / 6 05 16 17 Bonn 02 28 / 35 05 75 87
 Köln 0 22 1 / 99 37 90 06

Gebäude- und Energietechnik Moritz + Bramer GmbH **MB**
 Beratung · Planung · Ausführung · Kundendienst

- Sanitärtechnik
- Heizungstechnik
- Klimatechnik
- Elektrotechnik
- Energieberatung
- Techn. Gebäudemanagement
- 24-Stunden-Notdienst

Am Höfchen 11
 50997 Köln (Rondorf)
 Tel. 0 22 33/92 11 20
 Fax. 0 22 33/92 11 210

Notrufnummer: 0171/8 26 59 67

Seit **über 30 Jahren** top im Service

www.moritzundbramer.de • info@moritzundbramer.de

BAUMPFLEGE | BAUMSANIERUNG | BAUMFÄLLUNG
 SCHWIERIGSTE FÄLLE MIT ENGLISCHER DOPPELSEITECHNIK
 BAUMSTUMPF FRÄSEN | JAHRESPFLEGEARBEITEN

Sie werden ins nächste Büro verbunden:
 Bonn, Siegburg, Linz, Königswinter, Köln, Düsseldorf, Berg, Gladbach, Mayen, Neuwied, Montabaur, Altenkirchen.

Telefon: 02645 - 9999000

Gebührenfreie Hotline: 0800 - 228 63 43

KOSTENLOSE BERATUNG VOR ORT!
WWW.BAUMDIENST-SIEBENBERGE.DE

BAUMDIENST SIEBENBERGE
 GARY BLACKBURN UND SÖHNE FORSTHAUS REIFSTEIN

Brühler MARKT MAGAZIN

Hürther STADT MAGAZIN

Erfstadt MAGAZIN

Wesseling STADT MAGAZIN

Kölner SÜDEN

Verlag: RAG Stadtmagazine GmbH, 50321 Brühl
Verlagsvertretung: D.S. Marketing GmbH, 50321 Brühl
Geschäftsführer: Christoph Damaschke, Stephanie Belke
Verantwortlich im Sinne des Pressegesetzes: Manfred Damaschke
 MD Mediendienst, Pingsdorfer Str. 87, 50321 Brühl
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Manfred Damaschke
 MD Mediendienst, Pingsdorfer Str. 87, 50321 Brühl
 Tel.: 02232/150833 - Fax 02232/150850
 E-Mail: stadtmagazine@dsmarketing.de
Auflage: Brühl 30.500, Wesseling 21.400, Erfstadt 24.100, Hürth 29.600, Kölner Süden 33.200 Exemplare
Herstellung: Weiss-Druck GmbH & Co. KG, Monschau
Anzeigenpreise: Preisliste vom 1.1.2022
 Nachdruck von Texten und Anzeigen nur mit ausdrücklicher Genehmigung.



GUT ZU WISSEN:

Bei der Wärmedämmung ist der U-Wert das Maß der Dinge: Je kleiner er ist, desto höher ist der Wärmeschutz – und desto mehr Energie können Sie sparen!

Typ 4: Achten Sie auf die Sicherheit.

Nicht jedes Fenster benötigt den gleichen Schutz: Terrassen und Kellerfenstern gehört ein besonderes Augenmerk, während man sich das Geld für eine besondere Sicherheitsausstattung im 2. Stock je nach Länge eher sparen kann. Am besten lassen Sie sich von Ihrem Fachhändler ein individuelles Sicherheitskonzept ausarbeiten.

● Ist Ihr Wunschfenster schon in der Standardausführung mit einer 3-Punkt-Verriegelung mit Sicherheits-Eckumlenkungen und einer Pilzkopfverriegelung ausgestattet?

● Welche Schutzklasse benötigen Ihre Fenster darüber hinaus? Entscheidend ist immer die Lage und die Zugangsmöglichkeit zu den Fenstern. Selbstverständlich können Sie mehrere Schutzklassen in Ihrem Haus miteinander kombinieren.

● Gibt es Schutzpakete, mit denen Sie Ihre Fenster zusätzlich aufrüsten möchten?
● Welches Sicherheitsglas passt zu Ihrem Sicherheitsbedürfnis? Entscheiden Sie sich für ein Verbundssicherheitsglas (Glasverbund, der durch Kunststoffolie auch bei Bruch sicher zusammengehalten wird)? Oder kommt für Sie die von der Polizei empfohlene P2A-Verglasung in Frage?

Fenster werden in vier verschiedene Sicherheitsklassen unterteilt:

RC 1 ist der einfache Schutz für Standard-PVC-Fenster. Zum Öffnen eines solchen Fensters braucht ein Langfinger zwischen 30 Sekunden und einer Minute.

Die Kategorien RC 2/RC 2N bieten etwas mehr Schutz – hier verlängert sich die Zeit auf bis zu 3 Minuten.

Erst ab Klasse RC 3 ist Ihr Fenster auch beim Einsatz von schwereren Werkzeugen für eine Dauer von bis zu 5 Minuten vor einem Einbruch geschützt!

Typ 5: Wohlfühlen gehört zum Fensterkauf dazu.

Unser Zuhause ist der Ort, an dem wir zur Ruhe kommen und uns entspannen. Achten Sie also beim Kauf neuer Fenster auch auf Themen wie Lüftung, Sichtschutz oder Schallschutz. Denn diese Zusatzausstattungen spielen eine entscheidende Rolle, wenn es ums Wohlfühlen geht.

● Möchten Sie ein angenehmes Wohn- und Raumklima schaffen, zum Beispiel mit Condense-Stop und intelligenten Lüftungssystemen?

● Große Glasflächen verbinden die Welt vor dem Fenster mit dem Innenraum und wirken sich positiv auf das Wohlbefinden aus. Doch je größer die Glasfläche, umso wichtiger wird der Wärmeschutz. Wussten Sie schon, dass spezielle Gläser sogar das Ausbleichen Ihrer Möbel verhindern können?

Auch hier gilt: Ihr Anbieter sollte ein möglichst breites Angebot an Zusatzausstattungen für Sie bereithalten.



Bei der Sicherheitsausstattung gehört besonders Terrassentüren und Kellerfenstern besonderes Augenmerk. Foto: Weru

Der Extra-Tipp.

Gehen Sie den Angeboten der Fensterhersteller ganz tief auf den Grund und vergleichen Sie die einzelnen Modelle und Merkmale. Viele Firmen halten auch attraktive Ausstattungs-Pakete bereit, mit denen Sie so manchen Euro sparen können!

Quelle: Weru GmbH, Rudersberg

powils

FENSTER · TÜREN

Powils GmbH

Hamburger Str. 14
50321 Brühl
Tel.: 02232 / 15 20 0
info@powils.de
www.powils.de

Ihr Partner für:

- Fenster und Haustüren
- Wohnungseingangstüren
- Beschattungen
- Insektenschutz
- Plissees
- Vordächer
- Rollläden und Rollladenautomatisierung
- Wartungen aller Fabrikate

Wir freuen uns, Sie in unserer großen Ausstellung begrüßen zu dürfen!

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 09:00 bis 18:00 Uhr
Samstag 10:00 bis 13:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Gültig bis 31.03.2022

NUR FÜR KURZE ZEIT NOCH EINMAL REDUZIERT!

~~2.910€~~

MIT ENDSPURT-BONUS NUR **2.798€***

ALUMINIUM-TÜREN WÄHLEN SIE AUS DEN BESTEN DES JAHRES

*) zuzüglich Montagekosten

● ECHTE MASSARBEIT MADE IN GERMANY

● 10 MODELLE UND 10 FARBEN ZUR AUSWAHL

● PREMIUM-AUSSTATTUNG BEREITS IM STANDARD

● INDIVIDUELLE ERGÄNZUNGEN GANZ NACH IHREM BEDARF

Mehr Infos unter WERU.COM

weru

Förderung nutzen!

Bis zu 20 % Zuschüsse erhalten Sie beim Einbau von hochwärmedämmenden Fenstern und Türen durch staatliche Förderprogramme.

Wir beraten Sie gerne und helfen Ihnen bei der Antragsstellung.

Versprochen!

Ihr Team der Powils GmbH

Wir sind für Sie da!

Kostenloser Bürgertest

DRIVE-IN UND WALK-IN TESTCENTER



Testcenter Rheinland
Pingsdorfer Str. 87
50321 Brühl

- Bewährtes Konzept
- Erfahrenes Test-Team



COVID-19
TESTCENTER
Rheinland

BÜRGERTEST ANTIGEN-SCHNELLTEST

- Ergebnis in 15 Min.

Übermittlung per Mail und in Corona-Warn-App

Kostenlos

PCR-TEST MIT IDENTITY CHECK

- Ergebnis in 24 Std.

Ideal für Reisen ins Ausland

Preis **79,90 €**

- Drive-in und Walk-in Testcenter
- medizinisch geschultes Personal
- Tests zugelassen durch das Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte

TESTCENTER-RHEINLAND.de

Bitte beachten Sie, dass Sie mindestens 15 Minuten vor der Probeentnahme nicht gegessen, getrunken, geraucht, die Zähne geputzt und Kaugummi gekaut haben dürfen.

Registrierung, Bezahlung und Entnahme der Rachen- und Nasen-Rachen-Abstriche erfolgen unter strikter Beachtung aller erforderlichen Hygienemaßnahmen im eigenen Fahrzeug der Probanden.

Aus hygienischen Gründen bieten wir ausschließlich elektronische Bezahlungsmöglichkeiten an.



Bundesinstitut
für Arzneimittel
und Medizinprodukte



CORONA
WARN-APP

Testcenter Rheinland

Pingsdorfer Str. 87
50321 Brühl

Unsere Öffnungszeiten:

Mo.-Fr.: 8:30 bis 19:00 Uhr
und Sa.: 9:30 bis 15:30 Uhr